

Praxisbericht  
RIMO – die erste Adresse für  
alles auf vier kleinen Rädern

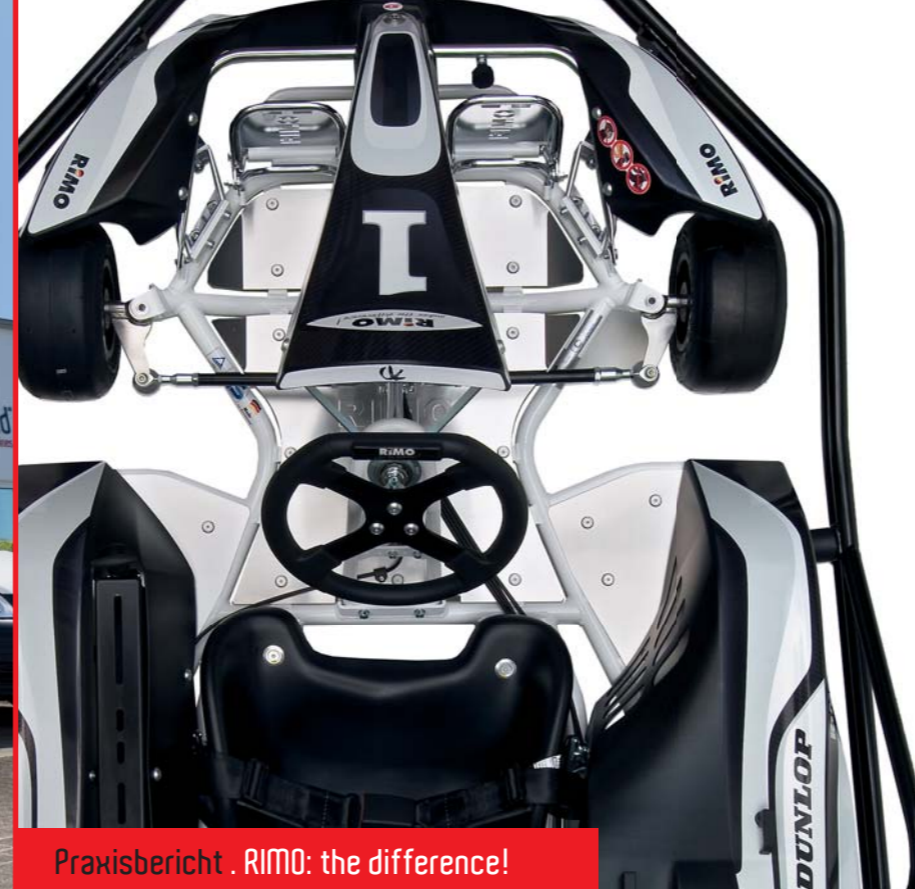
time(s) check  
Nicht nur zum Urlaub  
nach Spanien



Für die Zukunft gut aufgestellt  
transfluid<sup>®</sup> erweitert Geschäftsführung



Service & Technologie . Das Service-Team



Praxisbericht . RIMO: the difference!



# Just in time(s)

Editorial . Ausgabe 02 . 09

Liebe Leserin, lieber Leser,

es gibt Werte, die die Grundsätze unserer Gesellschaft ausmach(t)en.

Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit waren und sind wichtige Bestandteile unserer Erziehung. Sie sind eine Voraussetzung für das Zusammenleben der Menschen, aber auch für nachhaltigen Erfolg im Leben. Ein weiterer Wert ist Beständigkeit. Wir müssen für unser Umfeld kalkulierbar und berechenbar in unseren Entscheidungen sein, auch wenn es unangenehme Entscheidungen sind. Hilfe und Rücksichtnahme. Hilfe für die Schwächeren in unserem Umfeld und Rücksicht, falls einmal ein Fehler unterläuft. Und wir brauchen Mut - nicht zu verwechseln mit Leichtsin - , der uns auf neue Wege führt und damit zu neuen Erfolgen.

Diese grundlegenden Werte gelten für jeden einzelnen Menschen, aber auch für unser Unternehmen. Sie sind Teil unserer Unternehmenskultur, die wir in 20 Jahren aufgebaut und mit Leben gefüllt haben.

Für uns ist es daher ein Grundsatz und eine Pflicht, in dem momentan wirtschaftlich schwierigen Umfeld nicht zuerst über eine Veränderung bei unserem Personal nachzudenken - so wie bei vielen anderen Unternehmen. Unsere Mitarbeiter haben es verdient, dass wir alles Erdenkliche versuchen, um unser Unternehmen sicher durch die Krise zu führen.

Wir wissen nicht, wann sich das generelle Umfeld verbessert, bis heute haben wir es aber geschafft, transfluid® äußerst erfolgreich durch das laufende Jahr zu bringen. Wir alle zusammen können stolz darauf sein!

Ich möchte mit einem Zitat vom Dalai Lama schließen:

**„Eine freundliche Atmosphäre in deinem Haus ist die beste Grundlage für dein eigenes Leben!“**

Ihr Gerd Nöker  
Geschäftsführer

## Inhalt

- 02 Inhalt | Das Team . Jubilare | ticker
- 03 Editorial . Just in time(s)
- 04 Titelstory . Weichenstellung für unsere Zukunft
- 05 t notes . Happy Aua
- 06 Service & Technologie . Aktuelle Marktanforderungen
- 07 Praxisbericht . RIMO: the difference!
- 08 time(s) check . Nicht nur zum Urlaub nach Spanien

## Das Team

**Wir bedanken uns bei unseren Mitarbeitern für ihre langjährige Treue, ihr Engagement und ihre besonderen Leistungen.**

### 10 Jahre im Team

> **Jürgen Becker**, seit dem 1.9.1999 bei transfluid®, geboren am 14.1.1974, wohnhaft in Wulmeringhausen. Einkäufer für den Bereich Biegemaschinen



Jürgen Becker

### Klasse gemacht!

> **Kristina Marek** bereichert auch in Zukunft unser Team. Nach ihrem erfolgreichen Ausbildungsabschluss als Industriekauf-frau ist sie nun Ansprechpartnerin für den Bereich technische Beratung und Vertrieb.



Kristina Marek

### Sechs Richtige!

> **Wir freuen uns über Zuwachs:** Anfang August haben sechs Azubis ihre Lehre bei uns begonnen. Auf dem Foto zu sehen (v. l. n. r.): Geschäftsführer Burkhard Tigges, **Anna Berghoff** (Industriekauffrau), Bereichsleiter Andreas Prior, **Raphael Schmidt** (Industrie-mechaniker), **Tobias Wagner** (Mechatroniker), **Dennis Esleben** (Elektroniker), **Niklas Erves** (Mechatroniker), **Michael Mönig** (Industrie-mechaniker) und Ausbildungsleiter Stefan Schmidt. Wir wünschen viel Erfolg!



## ticker

transfluid® live:

**Blechexpo**



> 01.12. - 04.12.2009  
Halle 3, Stand 3216

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch.



time(s) check . Spanien

# Für die Zukunft gut aufgestellt

Titelstory . transfluid® hat sein Geschäftsführungsteam erweitert: mit verstärkten Kompetenzen mehr Vorteile für die Kunden.

Für die Zukunft von transfluid® war die Erweiterung der Geschäftsführung vor mehr als einem Jahr ein wichtiger Schritt, der sich als durchschlagender Erfolg herausgestellt hat.

Die Eigentümer Ludger Bludau und Gerd Nöker hatten sich entschlossen, das Unternehmen und die Geschäftsführung für zukünftige Anforderungen auszurichten. Daher wurden drei engagierte, langjährige Mitarbeiter als Gesellschafter und Geschäftsführer aufgenommen. Sie sind mit jeweils 20% am Unternehmen transfluid® beteiligt.

Mit dieser strategischen Entscheidung sichert transfluid® für die Kunden die Kontinuität und Zuverlässigkeit in der partnerschaftlichen Zusammenarbeit. Gleichzeitig baut man mit diesem Schritt die Stärken aus, die transfluid® von Beginn an ausmachten: Flexibilität und Innovationskraft. Die Alt- und Neugesellschafter haben feste Zuständigkeiten und man trifft sich regelmäßig zum interdisziplinären Gedankenaustausch. Hiervon werden verstärkt neue Impulse für das gesamte Unternehmen, für neue Produkte und Optimierungen ausgehen. Für die Mitarbeiter bedeutet dies eine langfristige Sicherung der Arbeitsplätze, denn die soziale Verantwortung ist auch in der nunmehr vergrößerten Geschäftsführung fest verankert.

## Statt alleiniger Entscheidungsfreiheit ist nun der Konsens gefragt

Selbstverständlich bringt diese tiefgreifende Änderung für die Altgesellschafter eine neue Herausforderung. Statt alleiniger Entscheidungsfreiheit ist nun im Rahmen des erweiterten Gesellschafterkreises der Konsens gefragt. Doch die Gründer Ludger Bludau und Gerd Nöker sind sich sicher, dass dies die Interessen und den Erfolg von transfluid® langfristig fördert. transfluid® bleibt weiterhin ein

privat geführtes Unternehmen: stabil, unabhängig und an nachhaltigen Erfolgen orientiert.

Gerd Nöker fasst die Weichenstellung so zusammen: „Entscheidungen, die getroffen werden müssen, werden nach wie vor schnell getroffen und ausgeführt. Und zwar im Interesse unserer Kunden. transfluid® war, ist und bleibt der bevorzugte Partner für Rohrbiege- und Rohrbearbeitungsmaschinen. Unsere lebendige Unternehmenskultur ist der Garant dafür, dass wir unsere Technologieführerschaft behaupten und ausbauen.“



### Ludger Bludau

- > Geboren 1956
- > Dipl. Betriebswirt
- > Gründer des Unternehmens 1988
- > Zuständigkeit: Innerbetriebliche Abläufe, Personal, Finanzen, Technische Koordination

### Stefanie Flaeper

- > Geboren 1971
- > Seit Ihrer Ausbildung 1989 im Unternehmen
- > Ausgebildete Industriekauffrau, anschließend verantwortlich im Export/Vertrieb
- > Zuständigkeit: Marketing & Vertrieb

### Benedikt Hümmler

- > Geboren 1967
- > Dipl. Ing. Fachrichtung Maschinenbau
- > Seit Studienabschluss 1993 im Unternehmen
- > Verantwortlich für die Konstruktion, dann Produktionsleitung
- > Zuständigkeit: Technische Koordination, Innerbetriebliche Abläufe

### Burkhard Tigges

- > Geboren 1968
- > Ausgebildeter Bankkaufmann
- > Seit 1998 im Unternehmen
- > Verantwortlich für den Einkauf
- > Zuständigkeit: Controlling

### Gerd Nöker

- > Geboren 1955
- > Gelernter Betriebsschlosser
- > Mitgründer des Unternehmens 1988
- > Zuständigkeit: Marketing & Technischer Vertrieb

Happy Aua

t notes



Es gibt Menschen – so wird gesagt – die kann man wegtragen, wenn sie schlafen. Einer Kollegin wäre das fast am helllichten Tag passiert. Und zwar in der Tschechischen Republik.

Auch nach vielen Jahren im Straßenverkehr verliert man manchmal die Orientierung, insbesondere im Ausland. „Ich weiß nicht wo's hergeht, hast du eine Ahnung?“ „Nee, weiß ich auch nicht.“ Also nichts wie rein in die Seitenstraße und auf einem freien Plätzchen einparken. „Ich lauf mal eben zurück zur Kreuzung und schau mir die Straßenschilder an, bin sofort wieder da.“ Gesagt, getan. Straßennamen eingepreßt und zurück zum Auto.

Beim Näherkommen war das ganze Ausmaß der Katastrophe sofort sichtbar! Vor meinem Auto standen ein Abschleppwagen und zwei uniformierte Herren. Sie bemühten sich gerade, an den Vorderrädern „Krallen“ anzulegen. Im Laufschrift zurück, Wagentür auf, Frage an Kollegin: „Hast du das nicht gesehen?“ Antwort: „Nö, was denn? Ich habe in der Karte nach dem Weg gesucht.“

Also erst einmal die grimmig schauenden Uniformierten ansprechen und zusehen, wie ich aus der Sache rauskomme: „Ich war doch nur 5 Minuten weg, ...“. Keine Reaktion. Nur der Quittungsblock wurde mir gezeigt. Die Menge tschechischer Kronen entsprach dem Gegenwert von 50 Euro. Ich nahm es mit der Wortwahl nicht mehr so genau. Warum auch, wenn die nicht reagieren, verstehen sie mich auch nicht. Beschimpfen hilft vielleicht. Dient zwar nicht der Sache, stärkt aber mein Selbstbewusstsein.

Auf die Frage, ob man auch Euro nimmt, folgte nur ein missmutiges Kopfschütteln. Man sprach also doch deutsch. Vorn an der Kreuzung sei eine Wechselstube, dort bekäme ich das „richtige“ Geld. Mit „Krallen“ fahren geht aber nicht. Einsicht war auch keine da. Also zurück laufen, Geld wechseln, zum Auto laufen, bezahlen und Auto befreien lassen.

Meine Beifahrerin saß immer noch völlig entspannt auf ihrem Sitz – keinerlei Schuldgefühl. Es hat einen Tag gedauert, bis ich meine Gelassenheit wiederhatte!

# Damit alles rund läuft

Service & Technologie . Auf Höhe der aktuellen Marktanforderungen

## Service mit Hersteller-Know-how

transfluid® bietet den Kunden nun eine eigene Serviceabteilung. Unter der Leitung des erfahrenen Elektroingenieurs Christoph Aldrian startete das sechsköpfige Service-Team. Es übernimmt sowohl Noteinsätze als auch vorbeugende Wartungsarbeiten, für die transfluid® entsprechende Verträge anbietet. Selbstverständlich ist eine Service-Hotline eingerichtet. Innerhalb Deutschlands bietet transfluid® einen 24-Stunden-Service.

Für die asiatischen Länder und Australien garantieren wir einen Service innerhalb von 72 Stunden. Dazu haben wir unsere Präsenz und Aktivitäten vor Ort verstärkt. Mit transfluid® Asia-Pacific stehen wir in der Region den Kunden persönlich zur Verfügung. Wir haben in Bangkok neue Räume bezogen und die ersten Servicetechniker geschult. Zum Service unserer Auslandsteams gehören insbesondere Kundens Schulungen und -trainings, da man hier mit den Techniken nicht so vertraut ist wie in Europa.

Ihr deutsches transfluid® Service-Team unter der Leitung von Christoph Aldrian erreichen Sie ab sofort unter: +49 29 72 / 97 15 - 30.



## t-cut – spanlos trennen

t-cut ist unsere neuentwickelte Trennanlage, die sowohl vom Coil richten und trennen als auch Stangenmaterial bearbeiten kann. Da die Rohre beim Trennvorgang unter Spannung gezogen werden, gibt es im Bereich der Trennstelle keine Einschnürung. Es können alle Materialien bearbeitet werden. Ein spezielles Programm zur Schnittoptimierung stellt sicher, dass kein unnötiges Material verbraucht wird.

t-cut ist ein weiterer Baustein zu den Turnkey-Lösungen von transfluid®. In die Entwicklung der Anlage sind unsere jahrzehntelangen Erfahrungen in der Trenntechnik eingeflossen. Die Anlage ist für Einsatzbereiche konzipiert, wo keine Späne in der Fertigung anfallen sollen oder wo Rohre in großen Stückzahlen getrennt werden.

- > Trennleistung: Bis  $\varnothing$  30 x 3 in Edelstahl
- > Kürzeste Trennlänge: 10 mm
- > Restlänge vom Ausgangsteil: 90 mm
- > Trennleistung: bis 1.800 Stück pro Stunde

# RIMO: the difference!

Praxisbericht . RIMO – die erste Adresse für alles auf vier kleinen Rädern

Die Motorkarts liefern sich ein packendes Kopf-an-Kopf-Rennen auf dem Rundkurs. In einer Haarnadelkurve passiert es dann: Die Karts berühren sich, rutschen in die Reifenbegrenzung, stellen sich quer und nachfolgende Karts kollidieren mit den Hindernissen. Doch weder Fahrer noch das Material kommen zu Schaden. Die Kartpiloten scherzen kurz und nehmen ihr Rennen wieder auf. Sie sind hart im Nehmen: sowohl die Fahrer als auch die robusten Rohrrahmen der Karts.

Die Karts stammen von einem der größten Hersteller: RIMO aus dem sauerländischen Sundern. Gegründet von Eberhard Richter und Erich Mohn. Neben dem Bau der Karts besitzt das Unternehmen Weltruf bei Transport- und Rollbehältern. Millionen dieser

zuverlässigen Transportlösungen sind überall in Industrie und Handel im Einsatz. Hergestellt werden die Rohr-Bauteile auf einer computergesteuerten Rohrbiegemaschine von transfluid®. Die vollautomatische CNC-Anlage (Typ DB 642-CNC) verarbeitet Rohre bis 42 mm Durchmesser. Mit ihr sind sowohl die hohe Präzision als auch die Anforderungen an die Werkstoffqualität beim Biegeprozess gewährleistet, denn auf Qualität und innovative Technik legt RIMO besonderen Wert. Hier gelten die höchsten Ansprüche. Wie ein roter Faden zieht sich dies durch die fast fünfzigjährige Unternehmensgeschichte. Heute verfügt RIMO mit seinen beiden Pro-

duktsparten über zwei Werke mit hoher Fertigungstiefe, in denen Produktlösungen für individuelle Anwendung



Die vollautomatische CNC-Anlage Typ DB 642-CNC



von der Planung über die Konstruktion und den Prototypenbau bis hin zur Serienfertigung entwickelt werden. Sämtliche Produkte erfüllen nicht nur die gesetzlichen Auflagen, sondern übertreffen sie in den meisten Fällen. Die Fahrzeuge sind selbstverständlich mit einem TÜV-Siegel für geprüfte Sicherheit ausgezeichnet. Die Produktpalette umfasst In- und Outdoor-Karts für Kinder und Erwachsene, Doppelsitzer und Rennkarts für den Einsatz im ADAC Slalom-Cup. Doch für alle gilt: Die Sicherheit hat immer oberste Priorität.

# ¡Muchas Gracias, Curvaser!

time(s) check . Nicht nur zum Urlaub nach Spanien



Die iberische Halbinsel war immer schon ein wichtiger Markt für uns, speziell Spanien.

Hier haben wir 1995 eine eigene Vertretung errichtet und uns ab 2004 entschlossen, mit dem Partner Curvaser zusammenzuarbeiten. Das über viele Jahre etablierte Familienunternehmen stellt wie wir die gleichen hohen Ansprüche an die Kundenzufriedenheit.

Curvaser betreut von Barcelona und Zaragoza aus den gesamten spanischen Markt. Die Besonderheit des Unternehmens ist die sehr technische Ausrichtung. Das heißt, Curvaser verkauft nicht nur unsere Anlagen, sondern installiert sie und bietet den Kunden einen perfekten After-Sales-Service. Curvaser hat unsere Produkte inzwischen in allen Schlüsselindustrien Spaniens etabliert. So konnten wir z.B. vor fünf Jahren dort unsere erste Biegemaschine für Durchmesser bis zu 220 mm installieren.

Wir bedanken uns auf diesem Weg für die angenehme Zusammenarbeit und freuen uns auf die gemeinsame Zukunft.



## Curvaser

Gegründet: 1988

Mitarbeiter: 15

Vertretung für:

> transfluid®

C/ Agricultura, 29 Nave 14  
08840 VILADECANS (Barcelona)

Tel: + 34 93 635 76 50

Fax: + 34 93 635 76 51

comercial@curvaser.com

www.curvaser.com



**CURVASER**

*Compromiso con calidad y servicio*

www.curvaser.com

ISO 9001

BUREAU VERITAS  
Certification

ESPMDD006026



t time(s) . Ausgabe 02 . 09  
Herausgeber und Redaktion:  
transfluid®  
Maschinenbau GmbH

Hünegräben 20-22  
57392 Schmallenberg  
Tel.: +49 29 72 / 97 15 - 0 info@transfluid.de  
Fax: +49 29 72 / 97 15 - 11 www.transfluid.de

t  
**transfluid**®  
tube processing machines